

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 9 NOVEMBRE 1954.

Proposition de loi tendant à régulariser, en matière d'application des lois d'assurance sociale, la situation des personnes reconnues bénéficiaires du statut des prisonniers politiques, du statut des prisonniers de guerre, du statut des déportés pour le travail obligatoire et du statut des résistants civils et des réfractaires pour faits se rapportant à la guerre de 1940-1945.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les différents statuts, promulgués après la guerre de 1940-1945 en faveur des prisonniers politiques, des prisonniers de guerre, des déportés pour le travail obligatoire, des résistants civils et des réfractaires, contiennent, tous, un article disposant que les cotisations dues en vertu des lois d'assurance sociale sont considérées comme ayant été versées *par les intéressés* au cours de la période passée par eux en détention ou en captivité, dans la déportation ou dans l'illégalité, selon les cas.

En adoptant cette disposition commune aux différents statuts précités, le législateur a entendu exprimer clairement sa volonté de ne pas permettre que ces victimes du devoir patriotique subissent un préjudice quelconque découlant de l'absence de versement de leurs cotisations sociales pendant les périodes citées à l'alinéa précédent; c'est pourquoi il a décidé que ces cotisations seraient considérées comme ayant été versées au cours de ces périodes.

Mais son attention n'a pas été suffisamment attirée sur la portée de cette disposition et sur les conséquences qui peuvent résulter du fait qu'elle se limite à la seule cotisation due par les intéressés, sans s'étendre à la cotisation due par leurs employeurs.

R. A 4915.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 9 NOVEMBER 1954.

Wetsvoorstel tot regularisatie, op het gebied van de toepassing der wetten inzake maatschappelijke verzekering, van de toestand der personen aan wie het voordeel is toegekend van het statuut der politieke gevangenen, het statuut der krijgsgevangenen, het statuut der gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst en het statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars voor feiten in verband met de oorlog 1940-1945.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In elk van de statuten die na de oorlog 1940-1945 werden uitgevaardigd ten gunste van de politieke gevangenen, de krijgsgevangenen, de gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst, de burgerlijke weerstanders en de werkweigeraars, komt een artikel voor waarin bepaald is dat de bijdragen, verschuldigd op grond van de wetten inzake maatschappelijke verzekering, beschouwd worden als *door de betrokkenen* gestort in de periode die zij, al naar het geval, in hechtenis of gevangenschap, in deportatie of in het verzet, hebben doorgebracht.

Door die gemeenschappelijke bepaling van de verschillende statuten heeft de wetgever duidelijk zijn wil te kennen gegeven, om niet te dulden dat de slachtoffers van de plicht tegenover het vaderland enig nadeel zouden lijden ingevolge het niet storten van hun maatschappelijke bijdragen tijdens de in vorige alinea vermelde periode; daarom heeft hij beslist dat die bijdragen beschouwd worden als gestort in de loop van die periode.

Doch er werd geen voldoende aandacht besteed aan de strekking van die bepaling en de gevolgen die verbonden kunnen zijn aan het feit dat zij enkel geldt voor de bijdragen van de betrokkenen en niet voor de werkgeversbijdrage.

R. A 4915.

C'est ce qui fait que, pour ce qui concerne l'application des lois en matière de pension, les bénéficiaires de ces statuts risquent, quand ils auront atteint l'âge de la retraite, de subir un préjudice découlant de l'absence de la cotisation patronale, effective ou présumée, dans leur compte individuel servant de base pour le calcul de la pension à laquelle ils peuvent prétendre.

Les années s'écoulant, l'âge de la mise à la pension approche pour un nombre toujours plus grand de bénéficiaires de ces statuts; c'est pourquoi il nous a paru que l'urgence devient chaque jour plus grande pour la solution de ces problèmes.

Jusqu'à présent, les différents départements ministériels intéressés, auprès de qui des instances ont été faites en ce sens, n'ont pu trouver cette solution qui ne pourra être donnée que par une disposition légale comblant cette lacune.

C'est le seul but que poursuit la présente proposition de loi.

Son incidence budgétaire, relativement minime, ne peut, à notre avis, constituer un obstacle à son adoption.

JEAN-B. CORNEZ.

Proposition de loi tendant à régulariser, en matière d'application des lois d'assurance sociale, la situation des personnes reconnues bénéficiaires du statut des prisonniers politiques, du statut des prisonniers de guerre, du statut des déportés pour le travail obligatoire et du statut des résistants civils et des réfractaires pour faits se rapportant à la guerre de 1940-1945.

ARTICLE PREMIER.

L'article 15 de la loi du 26 février 1947, organisant le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit est modifié comme suit :

« Les cotisations dues en vertu des lois d'assurance sociale sont considérées comme ayant été versées par les bénéficiaires du présent statut au cours de leur détention, *et par leurs employeurs*. Les dépenses entraînées par l'application de cette disposition sont à charge de l'Etat. Les commissions dont question aux articles 32 et 36 fixeront la durée de la période d'inactivité. »

ART. 2.

L'article 19 de la loi du 18 août 1947, réglant le statut des prisonniers de guerre de 1940-1945, est modifié comme suit :

Hieruit volgt dat de rechthebbenden bij de toepassing van de pensioenwetten gevaar lopen op de pensioenleeftijd benadeeld te worden wegens de ontstentenis van werkelijke of vermoede werkgeversbijdragen op hun individuele rekening, welke als grondslag dient voor de berekening van hun pensioen.

Van jaar tot jaar nadert voor een steeds groter aantal rechthebbenden van die statuten de pensioenleeftijd, en daarom achten wij de oplossing van die kwestie elke dag dringender.

Tot dusverre hebben de betrokken ministeriële departementen, waarbij stappen in die zin werden gedaan, die oplossing niet kunnen vinden, welke enkel kan gegeven worden door een wettelijke bepaling waarbij die leemte wordt aangevuld.

Dit wetsvoorstel heeft geen ander doel.

De betrekkelijk geringe weerslag op de begroting kan onzes inziens geen hinderpaal zijn voor de aanvaarding van het voorstel.

Wetsvoorstel tot regularisatie, op het gebied van de toepassing der wetten inzake maatschappelijke verzekering, van de toestand der personen aan wie het voordeel is toegekend van het statuut der politieke gevangenen, het statuut der krijgsgevangenen, het statuut der gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst en het statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars voor feiten in verband met de oorlog 1940-1945.

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 15 van de wet van 26 Februari 1947, houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, wordt gewijzigd als volgt :

« De krachtens de wetten voor sociale verzekering verschuldigde bijdragen worden beschouwd als gestort zijnde door de rechthebbenden op dit statuut tijdens hun hechtenis, *en door hun werkgevers*. De uitgaven voortspruitend uit de toepassing van deze bepaling komen ten laste van de Staat. De commissies waarvan sprake in de artikelen 32 en 36 bepalen de duur van de periode van werkloosheid. »

ART. 2.

Artikel 19 van de wet van 19 Augustus 1947, houdende regeling van het statuut der krijgsgevangenen van 1940-1945, wordt gewijzigd als volgt :

[3]

« Les cotisations dues en vertu des lois d'assurance sociale sont considérées comme ayant été versées par les prisonniers de guerre au cours de leur détention, *et par leurs employeurs*. Les dépenses entraînées par l'application de cette disposition sont à charge de l'Etat.

« Le même avantage sera accordé au prisonnier de guerre qui manifestera le désir de s'affilier à un organisme d'assurance agréé pour l'application des lois précitées. »

ART. 3.

L'article 8 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946, organisant le statut des déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945, est modifié comme suit :

« Les cotisations dues en vertu des lois d'assurance sociale sont considérées comme étant versées par les déportés pour le travail obligatoire au cours de la période passée par eux dans la déportation, *et par leurs employeurs*.

« Les dépenses entraînées par l'application de cette disposition sont à charge de l'Etat.

« Les commissions prévues à l'article 6 fixeront, s'il y a lieu, la durée de la période d'inactivité qui a suivi le retour du déporté en Belgique. »

ART. 4.

L'article 15 de l'arrêté-loi du 24 décembre 1946, organisant le statut des résistants civils et des réfractaires, est modifié comme suit :

« Les cotisations dues en vertu des lois d'assurance sociale sont considérées comme ayant été versées par les résistants civils ou les réfractaires au cours de la période passée par eux dans l'illégalité, *et par leurs employeurs*. Les dépenses entraînées par l'application de cette disposition sont à charge de l'Etat.

Les commissions prévues aux articles 9 et 10 fixeront la durée de la période d'inactivité. »

ART. 5.

Les dispositions de la présente loi sont applicables à dater du jour de l'entrée en vigueur des statuts auxquels elles se rapportent.

JEAN-B. CORNEZ.

« De krachtens de wetten op de maatschappelijke verzekering verschuldigde bijdragen worden beschouwd als zijnde gestort door de krijgsvangenen gedurende hun gevangenhouding, *en door hun werkgevers*. De uitgaven ingevolge de toepassing van deze bepaling komen ten laste van de Staat.

« Hetzelfde voordeel wordt verleend aan de krijgsvangene die het verlangen te kennen geeft zich aan te sluiten bij een verzekeringsorganisme dat ter uitvoering van voormelde wetten is aangenomen. »

ART. 3.

Artikel 8 van de besluitwet van 24 December 1946, houdende inrichting van het statuut der gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst tijdens de oorlog 1940-1945, wordt gewijzigd als volgt :

« De krachtens de maatschappelijke verzekeringswetten verschuldigde bijdragen worden beschouwd als gestort zijnde door de weggevoerden voor verplichte arbeidsdienst tijdens de door hen in ballingschap doorgebrachte periode, *en door hun werkgevers*.

« De uitgaven, voortvloeiend uit de toepassing van deze bepaling zijn ten laste van de Staat.

« De bij artikel 6 voorziene commissies zullen, desgewenst, de duur vastleggen van de werkloosheidsperiode die op de terugkeer van de weggevoerde naar België volgde. »

ART. 4.

Artikel 15 van de besluitwet van 24 December 1946, waarbij het statuut van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars wordt ingericht, wordt gewijzigd als volgt :

« De krachtens de wetten op de maatschappelijke verzekering verschuldigde bijdragen worden beschouwd als zijnde gestort door de burgerlijke weerstanders of werkweigeraars tijdens de periode in de onwettelijkheid doorgebracht, *en door hun werkgevers*. De uitgaven voortvloeiende uit de toepassing dezer bepaling zijn ten laste van de Staat.

De bij de artikelen 9 en 10 voorziene commissies zullen de duur van de non-activiteitsperiode bepalen. »

ART. 5.

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing met ingang van de inwerkingtreding van de statuten waarop zij betrekking hebben.